

MLA style
Modern Language Association

Το MLA style συνιστά ένα από τα πιο γνωστά και αναγνωρισμένα συστήματα που απαρτίζεται από κανόνες για τη δομή επιστημονικού και ακαδημαϊκού έργου στις ανθρωπιστικές επιστήμες όπως για παράδειγμα στη φιλολογία ξένων γλωσσών και στη λογοτεχνία. Το σύστημα περιλαμβάνει και κανόνες που αφορούν στις βιβλιογραφικές παραπομπές, ένα κομμάτι της εργασίας πολύ σημαντικό, μιας και εκεί απεικονίζεται η ποσοτική και ποιοτική έρευνα που έχει διεξάγει ο ερευνητής για τη συγγραφή του έργου του. Ακόμα, από τις παραπομπές, ο ερευνητής κατευθύνει τον αναγνώστη, για περαιτέρω έρευνα. Κάθε επιστημονικό έργο έχει βασιστεί σε προγενέστερο ερευνητικό υλικό. Η αναγνώριση και η αναφορά σε αυτό, καθιστά τον ερευνητή αξιόπιστο και προσθέτει κύρος στο έργο του. Αποφεύγει την λογοκλοπή, πράξη αξιόποινη για την ακαδημαϊκή και ερευνητική κοινότητα. Με την εφαρμογή των καθιερωμένων κανόνων του MLA style οι στόχοι αυτοί επιτυγχάνονται.

Ο συγκεκριμένος οδηγός βασίστηκε στην *MLA Style Manual and Guide to Scholarly Publishing* (3rd ed.).

Με το MLA style ο ερευνητής έχει τη δυνατότητα να δημιουργήσει εντός του κειμένου παραπομπές (in-text references), οι οποίες έχουν δύο χαρακτηριστικά: α) τις παρενθετικές παραπομπές και β) τις βιβλιογραφικές παραπομπές. Χρησιμοποιώντας τις παρενθετικές παραπομπές, χωρίς να αλλοιωθεί η ροή του κειμένου, γίνεται μνεία στις πηγές που χρησιμοποιήθηκαν στο έργο του ερευνητή. Καταγράφονται δύο στοιχεία, ο συγγραφέας και η σελίδα. Στο τέλος της εργασίας, σε ξεχωριστή σελίδα συντάσσονται οι βιβλιογραφικές παραπομπές (Works Cited), όπου παρατίθενται αναλυτικά τα πλήρη στοιχεία των παρενθετικών παραπομπών.

Το MLA style παρέχει και άλλον τρόπο στον ερευνητή να κάνει παραπομπές στις πηγές του. Με τις υποσημειώσεις (endnotes/footnotes), που ουσιαστικά αντικαθιστούν τις παρενθετικές παραπομπές. Στη ροή του κειμένου τοποθετούνται αραβικοί αριθμοί σε εκθετική μορφή, με αύξουσα σειρά και ξεκινώντας από τον αριθμό ένα.¹ Ακολουθούν τα σημεία στίξης (κόμμα, τελεία κλπ.), εκτός από την παύλα όπου σε

¹ Η εισαγωγή της υποσημείωσης γίνεται αυτόματα από το Word, επιλέγοντας: Insert/Εισαγωγή → Reference/αναφορά → footnote/ υποσημείωση.

αυτήν την περίπτωση μπαίνουν πριν. Οι αριθμητικοί δείκτες παραπέμπουν είτε στις υποσημειώσεις (footnotes), στο κάτω μέρος της σελίδας, είτε στις σημειώσεις τέλους (endnotes) που βρίσκονται στο τέλος της εργασίας.

Το σύστημα προτρέπει τον ερευνητή να χρησιμοποιήσει τις εντός του κειμένου παραπομπές (in-text references), αφού παράλληλα μπορεί να εισάγει σχόλια και επεξηγήσεις που δεν είναι κατάλληλες να μουν στο κείμενο, αλλά στο τέλος της σελίδας (footnotes).

Ο οδηγός ξεκινάει με γενικές οδηγίες, κανόνες και παραδείγματα που αφορούν στις Παρενθετικές Παραπομπές, συνεχίζει με τις Βιβλιογραφικές Παραπομπές (Works Cited) και τελειώνει με τις Σημειώσεις τέλους (endnotes).

Παρενθετικές παραπομπές (In-text references)

Η παραπομπή τοποθετείται σε παρένθεση και ακολουθεί τη φράση ή τη πρόταση που την αναφέρει, χωρίς να διακόψει τη ροή του κειμένου, αλλά συνεχίζοντάς την με τα κατάλληλα σημεία στίξης. Αν το κείμενο είναι μεγάλο, η παραπομπή τοποθετείται στο τέλος μετά από τελεία. Όταν γίνεται παραπομπή σε όλο την πηγή (και όχι σε μέρος της) τότε δεν χρειάζεται η παρένθεση και χρησιμοποιείται το επίθετο του συγγραφέα μέσα στο κείμενο. Για τις παρενθετικές παραπομπές που αφορούν μέρος της πηγής παρουσιάζονται οι παρακάτω περιπτώσεις

➤ Ένας (1) συγγραφέας (Επίθετο αρ. σελίδας)

π.χ. Ο διοικητής προϊόντος αναλαμβάνει την ευθύνη για το σχεδιασμό του ετήσιου προγράμματος Μάρκετινγκ για κάθε προϊόν που έχει αναλάβει (Πανηγυράκης 220)

ή

π.χ. ο Πανηγυράκης αναφέρει ότι ο διοικητής προϊόντος πρέπει να είναι υπεύθυνος για το σχεδιασμό του ετήσιου προγράμματος Μάρκετινγκ του κάθε προϊόντος για το οποίο είναι υπεύθυνος (220)

➤ Πολλαπλά έργα ενός (1) συγγραφέα (Επίθετο; σύντομη εκδοχή του τίτλου αρ. σελίδας)

π.χ. Ο διοικητής προϊόντος αναλαμβάνει την ευθύνη για το σχεδιασμό του ετήσιου προγράμματος Μάρκετινγκ για κάθε προϊόν που έχει αναλάβει (Πανηγυράκης Στρατηγική 220)

➤ Πολλαπλοί συγγραφείς ✓ Μέχρι 3 συγγραφείς (Επίθετο, Επίθετο και Επίθετο αρ. σελίδας)

π.χ. ... αυτή η άποψη υποστηρίζεται από αρκετούς (Καρολίδης, Λαζακίδου και Ξαρχάκος 38)

✓ Πάνω από 3 συγγραφείς (Επίθετο κα. αρ. σελίδας)

π.χ. ... as it is suggested (Smith et al. 88)

- **Συλλογικό όργανο ως συγγραφέα**
Βλέπε περίπτωση ένας (1) συγγραφέας

- **Τίτλος έργου**

Αναφέρονται οι πρώτες λέξεις του τίτλου, χωρίς να συμπεριλαμβάνονται τα άρθρα. Ο Τίτλος Βιβλίου υπογραμμίζεται ή γράφεται σε πλάγια γραφή και ο «τίτλος άρθρου» μέσα σε εισαγωγικά

π.χ. ... (Προγραμματισμός) [Ολόκληρος Τίτλος: Προγραμματισμός ανθρώπινου δυναμικού]

ή

π.χ. ... ("teachers' role" 315) [Ολόκληρος Τίτλος: The teachers' role in fostering independent learning in high schools in Zanzibar]

- **Πολύτομο έργο (τόμος)**

π.χ. ... (Runciman, vol. 2).

- **Πολύτομο έργο (σελίδα/ες)**

π.χ. ... (Runciman 2: 58-64).

- **Λογοτεχνικό έργο (Μυθιστορήματα – Θεατρικά Έργα)**

Επειδή τα λογοτεχνικά έργα μπορεί να έχουν διαφορετικές εκδόσεις, χρειάζονται περισσότερα στοιχεία από τις σελίδες. Έτσι μετά άνω τελεία, αναφέρονται τα τμήματα του έργου όπως το κεφάλαιο, τμήμα ή σκηνή του έργου.

π.χ. ... (Καζαντζάκης 137· κεφ. 11)

- **Λογοτεχνικό έργο (Ποιήματα – Κλασικά έμμετρα έργα)**

Παραλείπονται οι σελίδες και αναφέρονται τα τμήματα του έργου όπως ραψωδίες, γραμμές, πράξεις κλπ. Ξεχωρίζοντάς τα με τελείες.

π.χ. ... (Οδύσσεια γ'. 1213-14)

- **Έμμεση πηγή**

Αν γίνεται μια έμμεση, δευτερογενής αναφορά τότε θα αναφερθεί και η πρώτη πηγή.

π.χ. ... was mentioned by Jameson that the numbers were fake (qtd. in Smith 88)

➤ **Πολλαπλές πηγές για μία αναφορά**

Αναφέρονται όλες οι πηγές με τους κανόνες που ταιριάζουν σε κάθε πηγή και χωρίζονται μεταξύ τους με άνω τελεία.

π.χ. ... (Runciman 2: 58-64; Smith et al. 88; "teachers' role" 315)

Βιβλιογραφικές Παραπομπές (Works Cited)

Στο τέλος της εργασίας σε ξεχωριστή σελίδα, αλλά σε συνέχεια της σελιδαρίθμησης του υπόλοιπου κειμένου, δημιουργείται μια αλφαβητική λίστα με τα πλήρη στοιχεία των παρενθετικών παραπομπών που έχουν αναφερθεί εντός του κειμένου. Φέρει τον τίτλο Βιβλιογραφικές Παραπομπές (Works Cited), ο οποίος τοποθετείται στο κέντρο και στο πάνω μέρος της σελίδας χωρίς να μπαίνει σε εισαγωγικά ή να είναι σε έντονη και πλάγια μορφή. Η μορφή της λίστας είναι σε διπλό διάστιχο με όποια γραμματοσειρά επιλέξει ο ερευνητής, μεγέθους 12.

Σε κάθε εγγραφή όλες οι γραμμές μετά την πρώτη, ξεκινούν με εσοχή πέντε διαστημάτων (μιάμισης ίντσας) από το αριστερό περιθώριο. Τηρείται το διπλό διάστιχο.

Στο τέλος κάθε εγγραφής καθορίζεται ο τύπος της έκδοσης. Τύποι: έντυπο (print), διαδίκτυο (web), CD, MP3, Μαγνητοσκοπημένο (Audiocassette), DVD, E-mail, Ταινία (Film) κα.

Γράφονται με κεφαλαία όλες οι λέξεις του τίτλου, εξαιρουμένων των άρθρων (το, η, ο κλπ.), εκτός εάν το άρθρο είναι η πρώτη λέξη του τίτλου ή του υπότιτλου.

Σύμφωνα με το MLA style, οι ηλεκτρονικές διευθύνσεις πλέον δεν σημειώνονται στις εγγραφές δεδομένου ότι αυτές αλλάζουν συχνά. Παρόλα αυτά, αν ο ερευνητής θέλει, μπορεί να τις αναφέρει μετά την ημερομηνία πρόσβασης μέσα σε αγκύλες <url>

Το δείγμα που ακολουθεί παρακάτω αφορά σε μερικά από τα παραδείγματα παραπομπών που χρησιμοποιήθηκαν στον οδηγό, με την μορφή που πρέπει να εμφανίζονται στη λίστα των Βιβλιογραφικών Παραπομπών.

Βιβλιογραφικές Παραπομπές

Couapel, John P. "Optical Spectroscopy Techniques Can Accurately Distinguish Benign and Malignant Renal Tumours." *Applied Clinical Informatics* 111. 6 (2012): 865-71. Web. 18 March 2014

Νέα Δομή. Αθήνα: Δομή, 2002-2005. Έντυπο.

Press, William H., et al. *Numerical Recipes: the Art of Scientific Computing*. Cambridge, UK: Cambridge University Press, 2007. Print.

Χρήστου, Ελένη. "Πιστοποιητικά Ποιότητας Τροφίμων: Έρευνα της Ελληνικής Πραγματικότητας. Διδακτορική Διατριβή. Πανεπιστήμιο Πειραιώς, 2001. Έντυπο.

ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ

➤ Βιβλίο με έναν (1) συγγραφέα

Επίθετο, Όνομα. Τίτλος βιβλίου. Τόπος έκδοσης: Εκδότης, έτος έκδοσης. Τύπος.

π.χ. Sloggett, John E. *Shipping Finance: Financing Ships and Mobile Offshore Installations*. London: Fairplay Publication, 1984. Έντυπο.

➤ Βιβλίο με έως τρεις (3) συγγραφείς

Επίθετο, Όνομα, Όνομα Επίθετο και Όνομα Επίθετο. Τίτλος βιβλίου. Τόπος έκδοσης: Εκδότης, έτος έκδοσης. Τύπος.

π.χ. Ευθύμογλου, Πρόδρομος Γ. και Αναστάσιος Π. Ξεπαπαδέας. *Δημόσιες Επιχειρήσεις: Θεωρητική και Εφαρμοσμένη Προσέγγιση*. Πειραιάς: Σταμούλης, 1990. Έντυπο.

Σημείωση: μετά τον πρώτο συγγραφέα, αντιστρέφεται η σειρά του ονόματος για τους επόμενους.

➤ Βιβλίο με πάνω από τρεις (3) συγγραφείς

Επίθετο, Όνομα, κα. Τίτλος βιβλίου. Τόπος έκδοσης: Εκδότης, έτος έκδοσης. Τύπος.

π.χ. Press, William H., et al. *Numerical Recipes: the Art of Scientific Computing*. Cambridge, UK: Cambridge University Press, 2007. Print.

ή

Επίθετο, Όνομα, Όνομα Επίθετο, Όνομα Επίθετο και Όνομα Επίθετο, Τίτλος βιβλίου. Τόπος έκδοσης: Εκδότης, έτος έκδοσης. Τύπος.

π.χ. Press, William H., Saul A. Teukolsky, William T. Vetterling, and Brian P. Flannery. *Numerical Recipes: the Art of Scientific Computing*. Cambridge, UK: Cambridge University Press, 2007. Print.

Σημείωση: στην περίπτωση πολλών συγγραφέων είτε αναγράφεται ο πρώτος και ακολουθεί η συντομογραφία κα. (et al.), είτε αναφέρονται όλοι σύμφωνα με τον κανόνα της προηγούμενης περίπτωσης.

➤ Βιβλία του ίδιου συγγραφέα

Επίθετο, Όνομα. Τίτλος βιβλίου. Τόπος έκδοσης: Εκδότης, έτος έκδοσης. Τύπος.
---. Τίτλος βιβλίου. Τόπος έκδοσης: Εκδότης, έτος έκδοσης. Τύπος.

π.χ. Παντελίδης, Γεώργιος Ν. *Ανάλυση. Θεσσαλονίκη: Ζήτη, 2000. Έντυπο.*
---. *Μαθηματική Ανάλυση*. Αθήνα: Ζήτη, 1996. Έντυπο

Σημείωση: ο συγγραφέας σημειώνεται μόνο στην πρώτη εγγραφή. Οι υπόλοιπες που ακολουθούν, αντί για τον συγγραφέα εμφανίζονται τρεις (3) παύλες, τελεία και μετά ο τίτλος. Οι εγγραφές καταχωρούνται αλφαβητικά σύμφωνα με τον τίτλο.

➤ **Βιβλίο με συγγραφέα συλλογικό όργανο**

Συλλογικό όργανο. *Τίτλος βιβλίου*. Τόπος έκδοσης: Εκδότης, έτος έκδοσης. Τύπος.

π.χ. Υπουργείο Μεταφορών και Επικοινωνιών. *Μεταφορές και Νέες Τεχνολογίες = Transport and New Technologies*. Πειραιάς: Πανεπιστήμιο Πειραιώς, 2000. Έντυπο.

➤ **Βιβλίο χωρίς συγγραφέα**

Τίτλος βιβλίου. Τόπος έκδοσης: Εκδότης, έτος έκδοσης. Τύπος.

π.χ. *Νέα Δομή*. Αθήνα: Δομή, 2002-2005. Έντυπο.

Σημείωση: η εγγραφή θα ενταχθεί αλφαβητικά ανάμεσα στις υπόλοιπες εγγραφές

➤ **Βιβλίο μεταφρασμένο**

Επίθετο, Όνομα. *Τίτλος βιβλίου*. Μετ. Όνομα Επίθετο μεταφραστή. Τόπος έκδοσης: Εκδότης, έτος έκδοσης. Τύπος.

π.χ. Kissinger, Henry. *ΗΠΑ: Αυτοκρατορία ή Ηγετική Δύναμη*. Μετ. Άγγελος Φιλιππάτος. Αθήνα: Λιβάνη, 2002. Έντυπο.

➤ **Βιβλίο με νέα έκδοση**

Επίθετο, Όνομα. *Τίτλος βιβλίου*. αριθμός έκδ. Τόπος έκδοσης: Εκδότης, έτος έκδοσης. Τύπος.

π.χ. Τζεκίνης, Χρήστος, Νικόλαος Λ. Παπαδόπουλος, και Γεώργιος Α. Μαντές. *Προγραμματισμός Ανθρώπινου Δυναμικού*. 2^η έκδ. Αθήνα: Γαλαίος, 1998. Έντυπο.

➤ **Βιβλίο σε σειρά**

Επίθετο, Όνομα. *Τίτλος βιβλίου*. Τίτλος σειράς αρ. σειράς. Τόπος έκδοσης: Εκδότης, έτος έκδοσης. Τύπος

π.χ. Asmussenm, Soren. *Ruin Probabilities*. Advanced Series on Statistical Science & Applied Probability 2. Singapore: World Scientific, 2000. Print.

➤ **Βιβλίο με επιμελητή (χωρίς συγγραφέα)**

Επίθετο επιμελητή, Όνομα, επιμ. *Τίτλος βιβλίου*. Τόπος έκδοσης: Εκδότης, έτος έκδοσης. Τύπος.

π.χ. Blakeley, Thomas J., ed. *Themes in Soviet Marxist Philosophy*. Dordrecht: D. Reidel Publications, 1975. Print.

➤ **Βιβλίο με επιμελητή, με συγγραφέα**

Επίθετο συγγραφέα, Όνομα. *Τίτλος βιβλίου*. Επιμ. Όνομα Επίθετο επιμελητή.
Τόπος έκδοσης: Εκδότης, έτος έκδοσης. Τύπος.

π.χ. Γκούβας, Χαράλαμπος. *Η Ιστορία της Πληροφορικής*. Επιμ. Μαρία Γουρνιαζάκη.
Αθήνα: Νέα Σύνορα, 1998. Έντυπο.

➤ **Κεφάλαιο βιβλίου**

Επίθετο, Όνομα. "Τίτλος κεφαλαίου." *Τίτλος βιβλίου*. Επ. Όνομα Επίθετο
επιμελητή. Τόπος έκδοσης: Εκδότης, έτος έκδοσης. Σελίδες. Τύπος

π.χ. Worthington, Maulfry and Elizabeth Carruthers. "Mathematical Development." *Early Childhood: a Guide for Students*. Ed. Tina Bruce. London: Paul Chapman, 2006. 25-30.
Print.

➤ **Ηλεκτρονικό Βιβλίο**

Επίθετο συγγραφέα, Όνομα. *Τίτλος βιβλίου*. Τόπος έκδοσης: Εκδότης, έτος
έκδοσης. Όνομα Βάσης ή ιστότοπου. Ημερομηνία πρόσβασης

π.χ. Milroy, Steve et al. *Net Mobile Web Developers Guide*. Amsterdam: Elsevier, 2002.
Elsevier. 22 March 2014

➤ **Λήμμα σε Πληροφοριακά έργα (εγκυκλοπαίδειες, λεξικά) (έντυπο)**

"Λήμμα." *Τίτλος Πληροφοριακού έργου*. Έτος έκδοσης. Τύπος.

π.χ. "Η Κατάλυση του Περσικού Κράτους (331-327 π.Χ.). " *Ιστορία του Ελληνικού
Έθνους*. 1973. Έντυπο.

Σημείωση: παραλείπονται τα στοιχεία της έκδοσης και της σελιδαρίθμησης.

➤ **Λήμμα σε Πληροφοριακά έργα (εγκυκλοπαίδειες, λεξικά) (ηλεκτρονικό)
B.Π.**

Επίθετο, Όνομα (εάν είναι διαθέσιμο). "Λήμμα." *Τίτλος Πληροφοριακού έργου*.
Όνομα Ινστιτούτου που σχετίζεται με τον ιστότοπο. Έτος έκδοσης. Τύπος.
Ημερομηνία πρόσβασης.

π.χ. Γεωργακάς, Δ. "Απεδάφιση". *Ελληνο-Αγγλικό Λεξικό*. Νέα Ελληνική Γλώσσα.
Διαδίκτυο. 01 Απρ. 2014

➤ **Πολύτομο Έργο**

Επίθετο, Όνομα. *Τίτλος βιβλίου*. αρ. τόμου Τόπος έκδοσης: Εκδότης, έτος έκδοσης.
Τύπος.

π.χ. Runciman, Steven. *A History of the Crusades*. Τομ. 2 Harmondsworth: Penguin Books, 1984. Έντυπο.

Σημείωση: όταν γίνεται παραπομπή σε έναν από τους τόμους του έργου.

και

Επίθετο, Όνομα. *Τίτλος βιβλίου*. Συνολικός αριθμός τόμων Τόπος έκδοσης: Εκδότης, έτος έκδοσης. Τύπος.

π.χ. Runciman, Steven. *A History of the Crusades*. 3 τ. Harmondsworth: Penguin Books, 1984. Έντυπο.

Σημείωση 1: όταν γίνεται παραπομπή σε περισσότερους από έναν τόμο του έργου, αναφέρεται το σύνολο των τόμων.

Σημείωση 2: όταν το έργο συνεχίζεται για παραπάνω από ένα έτος, η ημερομηνία δίνεται ως εξής: 1985-1990 ή 1985 – αν δεν έχει ολοκληρωθεί.

Κυβερνητικές εκδόσεις

Χώρα. Όνομα φορέα. *Τίτλος*. Τόπος έκδοσης: Εκδότης, έτος έκδοσης. Τύπος.

π.χ. Ελλάδα. Υπουργείο Εσωτερικών. *Δελτίο διεθνών και ευρωπαϊκών θεμάτων και αναπτυξιακού σχεδιασμού της τοπικής αυτοδιοίκησης*. Αθήνα: Υπουργείο Εσωτερικών, 2014. Έντυπο.

➤ **Διατριβή**

Επίθετο, Όνομα. “Τίτλος διατριβής.” Τύπος διατριβής. Ονομασία Ιδρύματος, ημερομηνία υποβολής. Τύπος.

π.χ. Χρήστου, Ελένη. “Πιστοποιητικά Ποιότητας Τροφίμων: Έρευνα της Ελληνικής Πραγματικότητας. Διδακτορική Διατριβή. Πανεπιστήμιο Πειραιώς, 2001. Έντυπο.

Σημείωση: τύπος διατριβής: διδακτορική διατριβή / μεταπτυχιακή διατριβή

➤ **Άρθρο έντυπου περιοδικού**

Επίθετο, Όνομα. “Τίτλος άρθρου.” *Τίτλος περιοδικού* αρ.τόμου. αρ. τεύχους (έτος): σελίδες. Τύπος.

π.χ. Omar, Abbas M. “The Teachers’ Role in Fostering Independent Learning in High Schools in Zanzibar.” *IFLA* 39. 4 (2013): 311-18. Print.

➤ **Άρθρο ηλεκτρονικού περιοδικού**

Επίθετο, Όνομα. “Τίτλος άρθρου.” *Τίτλος περιοδικού* αρ. τόμου. αρ. τεύχους (έτος): σελίδες. Τύπος. Ημερομηνία πρόσβασης

π.χ. Couapel, John P. “Optical Spectroscopy Techniques Can Accurately Distinguish Benign and Malignant Renal Tumours.” *Applied Clinical Informatics* 111. 6 (2012): 865-71. Web. 18 March 2014

➤ **Άρθρο σε έντυπη εφημερίδα**

Επίθετο, Όνομα. "Τίτλος άρθρου." *Τίτλος εφημερίδας* Ημερομηνία (δημοσίευσης).
έτος: σελίδες. Τύπος.

π.χ. Προβόπουλος, Γιώργος. "Η Χώρα Χρειάζεται Σχέδιο για Βιώσιμη Ανάπτυξη τα
Επόμενα Έτη." *Η Ναυτεμπορική*. 28 Φεβρ. 2014: 6-7. Έντυπο.

➤ **Δικτυακός τόπος/website**

Επίθετο, Όνομα (εάν είναι διαθέσιμο). *Όνομα δικτυακού τόπου*. Όνομα
Ινστιτούτου, ημερομηνία δημιουργίας. Τύπος. Ημερομηνία πρόσβασης

π.χ. Πανεπιστήμιο Πειραιώς. Πανεπιστήμιο Πειραιώς, 2003. Διαδίκτυο. 19 Μαρτ. 2014

➤ **Ιστοσελίδα/webpage**

Επίθετο, Όνομα (εάν είναι διαθέσιμο). "Όνομα σελίδας." *Όνομα δικτυακού τόπου*.
Όνομα Ινστιτούτου, ημερομηνία δημιουργίας. Τύπος. Ημερομηνία πρόσβασης

π.χ. "Δανεισμός-Γενικές Πληροφορίες" Βιβλιοθήκη Πανεπιστημίου Πειραιώς.
Πανεπιστήμιο Πειραιώς, 2003. Διαδίκτυο. 19 Μαρτ. 2014

➤ **Οπτικοακουστικό Υλικό**

Τίτλος. Σκην. Ονοματεπώνυμο (σκηνοθέτη). Εταιρεία παραγωγής, έτος. Τύπος.

π.χ. *The Wave*. Dir. Dennis Gansel. Rat Pack Filmproduktion, 2008. Film.

➤ **Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο (email)**

Επίθετο Όνομα (αποστολέα). "Τίτλος μηνύματος." Μήνυμα στο Όνομα Επίθετο
(παραλήπτη). Ημερομηνία επικοινωνίας. E-mail.

π.χ. Smith, Kelly. "Instructions." Message to Nick Adams. 15 Mar. 2014. E-mail.

Σημειώσεις τέλους (Endnotes)

Στο τέλος της εργασίας σε ξεχωριστή σελίδα με τίτλο Σημειώσεις (Notes) συντάσσεται μια λίστα όπου καταχωρούνται οι εγγραφές σε αριθμητική σειρά με τα πλήρη βιβλιογραφικά στοιχεία, δηλαδή ο συγγραφέας, ο τίτλος, μέσα σε παρένθεση τα στοιχεία έκδοσης και τέλος οι συγκεκριμένη σελίδα απ' όπου αντλήθηκε η πληροφορία, σε αντίθεση με τις Βιβλιογραφικές Παραπομπές (Works Cited) όπου αναφέρονται όλες οι σελίδες του έργου. Σε κάθε εγγραφή η πρώτη γραμμή ξεκινά με εσοχή πέντε διαστημάτων (μιάμισης ίντσας) από το αριστερό περιθώριο, ξεκινώντας με τον αριθμητικό δείκτη, ένα κενό και στη συνέχεια τα βιβλιογραφικά στοιχεία. Όσον αφορά τη σελιδοποίηση και τη γραμματοσειρά, ισχύουν οι κανόνες των Βιβλιογραφικών Παραπομπών (Works Cited).

Το δείγμα που ακολουθεί παρακάτω αφορά σε μερικά από τα παραδείγματα παραπομπών που χρησιμοποιήθηκαν στον οδηγό, με την μορφή που πρέπει να εμφανίζονται στη λίστα των Σημειώσεων.

Σημειώσεις

¹ Χαράλαμπος Γκούβας, *ΗΠΑ: Η Ιστορία της Πληροφορικής*, επιμ. Άγγελος Φιλιππάτος (Αθήνα: Νέα Σύνορα, 1998) 111.

² William H. Press et al., *Numerical Recipes: the Art of Scientific Computing* (Cambridge, UK: Cambridge University Press, 2007) 58.

³ Γιώργος Προβόπουλος, "Η Χώρα Χρειάζεται Σχέδιο για Βιώσιμη Ανάπτυξη τα Επόμενα Έτη," *Η Ναυτεμπορική* 28 Φεβρ. 2014: 6.

⁴ John P. . Couapel, "Optical Spectroscopy Techniques Can Accurately Distinguish Benign and Malignant Renal Tumours." *Applied Clinical Informatics* 111. 6 (2012): 868. 18 March 2014

⁵ Soren Asmussen, *Ruin Probabilities*, Advanced Series on Statistical Science & Applied Probability 2 (Singapore: World Scientific, 2000) 101.

➤ Βιβλίο με έναν (1) συγγραφέα

¹ ¼ííá Åððåðì, *Τίτλος βιβλίου* (Τόπος έκδοσης: Εκδότης, έτος έκδοσης) σελίδα (της πληροφορίας).

π.χ. ¹ John E. Sloggett, *Shipping Finance: Financing Ships and Mobile Offshore Installations* (London: Fairplay Publication, 1984) 58.

➤ Βιβλίο με έως τρεις (3) συγγραφείς

¹ Όνομα Επίθετο, Όνομα Επίθετο και Όνομα Επίθετο, Τίτλος βιβλίου (Τόπος έκδοσης: Εκδότης, έτος έκδοσης) σελίδα (της πληροφορίας).

π.χ. ¹ Πρόδρομος Γ. Ευθύμογλου και Αναστάσιος Π. Ξεπαπαδέας, *Επιχειρήσεις: Θεωρητική και Εφαρμοσμένη Προσέγγιση* (Πειραιάς: Σταμούλης, 1990) 58.

➤ Βιβλίο με πάνω από τρεις (3) συγγραφείς

¹ Όνομα Επίθετο, Τίτλος βιβλίου (Τόπος έκδοσης: Εκδότης, έτος έκδοσης) σελίδα (της πληροφορίας).

$\pi.\chi$.¹ William H. Press et al., *Numerical Recipes: the Art of Scientific Computing* (Cambridge, UK: Cambridge University Press, 2007) 58.

➤ Βιβλία του ίδιου συγγραφέα

¹ Όνομα Επίθετο, *Τίτλος βιβλίου* (Τόπος έκδοσης: Εκδότης, έτος έκδοσης) σελίδα (της πληροφορίας).

² Επίθετο σελίδα (της πληροφορίας).

³ Επίθετο, συντομευμένος τίτλος σελίδα (της πληροφορίας).

π.χ. ¹ Γεώργιος Ν. Παντελίδης, *Ανάλυση* (Θεσσαλονίκη: Ζήτη, 2000) 58.

² Παντελίδης 67-69.

³ Παντελίδης, *Μαθηματική* 44.

Σημείωση: όταν ο συγγραφέας είναι ο ίδιος και για τις τρεις εγγραφές, στην πρώτη εγγραφή σημειώνονται όλα τα στοιχεία, στην δεύτερη εγγραφή όταν η πηγή είναι ίδια με την πρώτη σημειώνονται οι σελίδες, ενώ στην τρίτη όταν η πηγή είναι διαφορετική σημειώνεται ο τίτλος σε συντομία και οι σελίδες.

➤ Βιβλίο με συγγραφέα συλλογικό όργανο

¹ Συλλογικό όργανο, *Τίτλος βιβλίου* (Τόπος έκδοσης: Εκδότης, έτος έκδοσης) σελίδα (της πληροφορίας).

π.χ. ¹ Υπουργείο Μεταφορών και Επικοινωνιών, *Μεταφορές και Νέες Τεχνολογίες = Transport and New Technologies* (Πειραιάς: Πανεπιστήμιο Πειραιώς, 2000) 17.

➤ **Βιβλίο χωρίς συγγραφέα**

¹ Τίτλος βιβλίου (Τόπος έκδοσης: Εκδότης, έτος έκδοσης) σελίδα (της πληροφορίας).

π.χ. ¹ Νέα Δομή και Εφαρμοσμένη Προσέγγιση (Αθήνα: Δομή, 2002-2005) 88.

➤ **Βιβλίο μεταφρασμένο**

¹ Όνομα Επίθετο, Τίτλος βιβλίου, μετ. Όνομα Επίθετο μεταφραστή (Τόπος έκδοσης: Εκδότης, έτος έκδοσης) σελίδα (της πληροφορίας).

π.χ. ¹ Henry Kissinger, *ΗΠΑ: Αυτοκρατορία ή Ηγετική Δύναμη*, μετ. Άγγελος Φιλιππάτος (Αθήνα: Λιβάνη, 2002) 38.

➤ **Βιβλίο με νέα έκδοση**

¹ Όνομα Επίθετο, Τίτλος βιβλίου, αρ. έκδοσης. (Τόπος έκδοσης: Εκδότης, έτος έκδοσης) σελίδα (της πληροφορίας).

π.χ. ¹ Χρήστος Τζεκίνης, Νικόλαος Α. Παπαδόπουλος και Γεώργιος Α. Μαντές, *Προγραμματισμός Ανθρώπινου Δυναμικού*, 2^η εκδ. (Αθήνα: Λιβάνη, 2002) 101.

➤ **Βιβλίο σε σειρά**

¹ Όνομα Επίθετο, Τίτλος βιβλίου, Τίτλος σειράς αρ. σειράς (Τόπος έκδοσης: Εκδότης, έτος έκδοσης) σελίδα (της πληροφορίας).

π.χ. ¹ Soren Asmussen, *Ruin Probabilities*, Advanced Series on Statistical Science & Applied Probability 2 (Singapore: World Scientific, 2000) 101.

➤ **Βιβλίο με επιμελητή (χωρίς συγγραφέα)**

¹ Όνομα Επίθετο επιμελητή, επιμ., Τίτλος βιβλίου (Τόπος έκδοσης: Εκδότης, έτος έκδοσης) σελίδα (της πληροφορίας).

π.χ. ¹ Thomas J. Blakeley, ed., *Themes in Soviet Marxist Philosophy* (Dordrecht: D. Reidel Publications, 1975) 29.

➤ **Βιβλίο με επιμελητή, με συγγραφέα**

¹ Όνομα Επίθετο, Τίτλος βιβλίου, επιμ. Όνομα Επίθετο επιμελητή (Τόπος έκδοσης: Εκδότης, έτος έκδοσης) σελίδα (της πληροφορίας).

π.χ. ¹ Χαράλαμπος Γκούβας, *ΗΠΑ: Η Ιστορία της Πληροφορικής*, επιμ. Άγγελος Φιλιππάτος (Αθήνα: Νέα Σύνορα, 1998) 111.

➤ **Λήμμα σε Πληροφοριακά έργα (εγκυκλοπαίδειες, λεξικά) (έντυπο)**
Σημ.

¹ Όνομα Επίθετο, “Λήμμα,” Τίτλος βιβλίου, (εκδ., έτος έκδοσης) σελίδα (της πληροφορίας).

π.χ. ¹ Νικόλαος Πριμέντας, “Σχέδιο Υφάσματος,” Λεξικό Κλωστοϋφαντουργικής Τεχνολογίας, (1986) 87.

➤ **Πολύτομο Έργο**

¹ Όνομα Επίθετο, Τίτλος βιβλίου, αρ. τόμου (Τόπος έκδοσης: Εκδότης, έτος έκδοσης) σελίδα (της πληροφορίας).

π.χ. ¹ Steven Runciman, *A History of the Crusades*, τομ. 2 (Harmondsworth: Penguin Books, 1984) 55.

Σημείωση: όταν γίνεται παραπομπή σε έναν από τους τόμους του έργου.

και

¹ Όνομα Επίθετο, Τίτλος βιβλίου, συνολικός αρ. τόμων (Τόπος έκδοσης: Εκδότης, έτος έκδοσης) σελίδα (της πληροφορίας).

π.χ. ¹ Steven Runciman, *A History of the Crusades*, 3 τ. (Harmondsworth: Penguin Books, 1984) 55.

Σημείωση 1: όταν γίνεται παραπομπή σε περισσότερους από έναν τόμο του έργου, αναφέρεται το σύνολο των τόμων.

Σημείωση 2: όταν το έργο συνεχίζεται για παραπάνω από ένα έτος, η ημερομηνία δίνεται ως εξής: 1985-1990 ή 1985 – αν δεν έχει ολοκληρωθεί.

➤ **Άρθρο έντυπου περιοδικού**

¹ Όνομα Επίθετο, “Τίτλος άρθρου,” Τίτλος περιοδικού αρ. τόμου. αρ. τεύχους (έτος): σελίδα (της πληροφορίας).

π.χ. ¹ Abbas M Omar, “The Teachers’ Role in Fostering Independent Learning in High Schools in Zanzibar,” *IFLA* 39. 4 (2013): 314.

➤ **Άρθρο ηλεκτρονικού περιοδικού**

¹ Όνομα Επίθετο, “Τίτλος άρθρου,” Τίτλος περιοδικού αρ. τόμου. αρ. τεύχους (έτος): σελίδα (της πληροφορίας). Ημερομηνία πρόσβασης

π.χ. ¹ John P. . Couapel, “Optical Spectroscopy Techniques Can Accurately Distinguish Benign and Malignant Renal Tumours.” *Applied Clinical Informatics* 111. 6 (2012): 868. 18 March 2014

➤ **Άρθρο σε έντυπη εφημερίδα**

¹ Όνομα Επίθετο, "Τίτλος άρθρου," *Τίτλος εφημερίδας* Ημερομηνία δημοσίευσης έτος: σελίδα (της πληροφορίας).

π.χ. ¹ Γιώργος Προβόπουλος, "Η Χώρα Χρειάζεται Σχέδιο για Βιώσιμη Ανάπτυξη τα Επόμενα Έτη," *Η Ναυτεμπορική* 28 Φεβρ. 2014: 6.

➤ **Κυβερνητικές εκδόσεις**

¹ Χώρα, Όνομα φορέα, *Τίτλος* (Τόπος έκδοσης: Εκδότης, έτος έκδοσης) σελίδα (της πληροφορίας).

π.χ. ¹ Ελλάδα, Υπουργείο Εσωτερικών, *Δελτίο διεθνών και ευρωπαϊκών θεμάτων και αναπτυξιακού σχεδιασμού της τοπικής αυτοδιοίκησης* (Αθήνα: Υπουργείο Εσωτερικών, 2014) 34-35.

Βιβλιογραφικές Παραπομπές

Memorial University Libraries (2011). *MLA style (7th ed.) works cited list guide*.

Available at: <http://www.library.mun.ca/guides/howto/mla.php> [Access 30 April 2014].

University College Dublin Library (2011). *MLA referencing style*. Available at:

<http://www.ucd.ie/t4cms/Guide70.pdf> [Access 30 April 2014].

The University of Toledo Libraries (2000). *MLA style: footnotes and bibliography*.

Available at: <https://www.utoledo.edu/library/help/guides/docs/MLAstyle.pdf> [Access 30 April 2014].